

當代五十大師

國立編譯館

JOHN LECHTE

孫中興 陳巨擘

王志弘 劉亞蘭 郭貞伶

巨流圖書公司 印行

目 錄

序言 7

謝誌 10

早期結構主義

巴謝拉 (Bachelard)	12
巴赫汀 (Bakhtin)	20
岡居朗 (Conguilhem)	28
加伐葉 (Cavaillès)	35
弗洛伊德 (Freud)	42
牟斯 (Mauss)	49
梅洛龐蒂 (Merleau-Ponty)	57

結構主義

阿圖塞 (Althusser)	68
班凡尼斯特 (Benveniste)	76
布狄厄 (Bourdieu)	82
瓊斯基 (Chomsky)	90
杜密澤爾 (Dumézil)	98
惹內特 (Genette)	105
賈克慎 (Jakobson)	113
拉岡 (Lacan)	121
李維史陀 (Lévi-Strauss)	129
梅茲 (Metz)	139

塞赫 (Serres) 148

結構史學

布勞岱 (Braudel) 158

後結構主義思想

巴塔耶 (Bataille) 168

德勒茲 (Deleuze) 176

德希達 (Derrida) 184

傅柯 (Foucault) 192

列維納斯 (Levinas) 201

符號學

巴特 (Barthes) 210

艾柯 (Eco) 218

葛雷馬斯 (Julien Greimas) 225

葉姆斯列夫 (Hjelmslev) 234

克莉絲蒂娃 (Kristeva) 242

皮爾斯 (Sanders Peirce) 248

索緒爾 (de Saussure) 255

托鐸若夫 (Todorov) 262

第二代女性主義

依希嘉黑 (Irigaray) 272

勒朵芙 (Le Doeuff) 280

佩特曼 (Pateman) 287

後馬克思主義

阿多諾 (Adorno)	294
鄂蘭 (Arendt)	302
哈伯瑪斯 (Habermas)	310
拉克羅 (Laclau)	319
涂漢 (Tourain)	326

現代性

班雅明 (Benjamin)	336
布朗肖 (Blanchot)	345
喬依斯 (Joyce)	352
尼采 (Nietzsche)	361
齊美爾 (Simmel)	370
索勒斯 (Sollers)	377

後現代性

布希亞 (Baudrillard)	388
莒哈絲 (Duras)	395
卡夫卡 (Kafka)	403
李歐塔 (Lyotard)	410

當代五十大師

Fifty Key Contemporary Thinkers

約翰·列區 著

John Lechte

孫中興 陳巨擘 校訂

王志弘 劉亞蘭 郭貞伶 譯

國立編譯館 主譯

Fifty key Contemporary Thinkers : from structuralism to postmodernity

Copyright © 1994 by Routledge, Inc.

Originally published by Routledge

Chinese Language edition published by arrangement with Routledge

Chinese Language Copyright © 2000 Chu Liu Book Company

All rights reserved

 巨流圖書公司 印行

试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

國家圖書館出版品預行編目資料

當代五十大師／約翰·列區(John Lechte)著；
王志弘、劉亞蘭、郭貞伶譯。--初版。--臺北市：
巨流，2000[民89]
面；公分
譯自：Fifty Key Contemporary Thinkers：From
structuralism to postmodernity
ISBN 957-732-122-4(平裝)

1.哲學-西洋-現代(1900-) 2.結構主義 3.符號
學 4.女性主義 5.馬克思主義

143.89 89017207

當代五十大師

出版者：巨流圖書有限公司

創辦人：熊嶺

總編輯：陳巨擘

原書：Fifty Key Contemporary Thinkers：from
structuralism to postmodernity

原著者：John Lechte

主譯者：國立編譯館

譯者：王志弘、劉亞蘭、郭貞伶

校訂者：孫中興、陳巨擘

編輯部：106 台北市大安區溫州街48巷5號1F

電話：(02)23695250·23695680

傳真：(02)83691393

E-mail:chuliu@ms13.hinet.net

<http://www.liwen.com.tw>

總經銷：高雄復文圖書出版社

地址：802 高雄市苓雅區泉州街5號

電話：(07)2261273

傳真：(07)2264697

郵購：郵政劃撥帳號41299514

出版登記證：局版台業字第1045號

ISBN 957-732-122-4(平裝)

2002年9月初版二刷

定價：400元

版權所有·請勿翻印

本書如有破損、缺頁或倒裝，請寄回更換。

目 錄

序言 7

謝誌 10

早期結構主義

巴謝拉 (Bachelard)	12
巴赫汀 (Bakhtin)	20
岡居朗 (Conguilhem)	28
加伐葉 (Cavaillès)	35
弗洛伊德 (Freud)	42
牟斯 (Mauss)	49
梅洛龐蒂 (Merleau-Ponty)	57

結構主義

阿圖塞 (Althusser)	68
班凡尼斯特 (Benveniste)	76
布狄厄 (Bourdieu)	82
瓊斯基 (Chomsky)	90
杜密澤爾 (Dumézil)	98
惹內特 (Genette)	105
賈克慎 (Jakobson)	113
拉岡 (Lacan)	121
李維史陀 (Lévi-Strauss)	129
梅茲 (Metz)	139

塞赫 (Serres) 148

結構史學

布勞岱 (Braudel) 158

後結構主義思想

巴塔耶 (Bataille) 168

德勒茲 (Deleuze) 176

德希達 (Derrida) 184

傅柯 (Foucault) 192

列維納斯 (Levinas) 201

符號學

巴特 (Barthes) 210

艾柯 (Eco) 218

葛雷馬斯 (Julien Greimas) 225

葉姆斯列夫 (Hjelmslev) 234

克莉絲蒂娃 (Kristeva) 242

皮爾斯 (Sanders Peirce) 248

索緒爾 (de Saussure) 255

托鐸若夫 (Todorov) 262

第二代女性主義

依希嘉黑 (Irigaray) 272

勒朵芙 (Le Doeuff) 280

佩特曼 (Pateman) 287

後馬克思主義

阿多諾 (Adorno)	294
鄂蘭 (Arendt)	302
哈伯瑪斯 (Habermas)	310
拉克羅 (Laclau)	319
涂漢 (Tourain)	326

現代性

班雅明 (Benjamin)	336
布朗肖 (Blanchot)	345
喬依斯 (Joyce)	352
尼采 (Nietzsche)	361
齊美爾 (Simmel)	370
索勒斯 (Sollers)	377

後現代性

布希亞 (Baudrillard)	388
莒哈絲 (Duras)	395
卡夫卡 (Kafka)	403
李歐塔 (Lyotard)	410

序言

本書沿襲了戴安·柯林森 (Diane Collinson) 的《五十位哲學大師》(Fifty Major Philosophers, 1987) 備受讚揚的典範。我提供讀者每位思想家的著作概論，以及生平的資料。和柯林森女士一樣，我的目標在於引介思想家著作的一個或多個面向，有時候相當詳細，特別是與受到結構主義啓發的思想面向有關者時。這些思想與我緊密相關——與之有所不同，或是欣賞其洞見。我希望讀者能夠對這些思想的風味、風格，以及在許多問題中的真正創新特質，有真實的領會。

然則，我的任務既比柯林森簡單，又更爲困難。因爲我雖然不必在撰寫條目時，處理西方哲學正典的整個歷史，卻必須選擇五十位當代思想家；而雖然我們可以爭辯誰應該名列哲學正典，但對於某個經典具有非凡影響力的事實——甚而到了人們即使不認識柏拉圖、霍布斯或沙特，卻訴說著他們的思想的地步——卻少有疑問。因此，在某個程度上，柯林森的工作是要揭明那些已經塑造了我們思想的形式，而我的工作則是要將那些有時尚未廣爲人知，但聲名逐漸傳播開來的思想家著作裡的關鍵因素抽取出來。大部份人至少曾經聽過柏拉圖，但是他們聽過索緒爾嗎？大部份人知道觀念論位居柏拉圖思想的某處，但是他們知道「差異」是索緒爾思想的關鍵觀念嗎？很顯然地，我相信兩個問題的答案都是「不知道」。

我所說的不僅是一般讀者的知識，也包括我自己的知識。我在此試圖要說的是一個對比：一方是我所熟悉的（即使知道得不很詳細），一直維持不變相當穩定的正典，另一方是一系列思想還在演變的思想家。這是由於許多人還持續在寫作，因此尚未完成其最終著作；也因爲就定義而論，不可能對於本質上是當代且創新的思想，有深刻的熟稔。換言之，我是否選取了所要討論的思想家最重要或最具啓示的角度，還是

(也應該是)一個值得爭議的問題。

為了解決這個困難，我為讀者所下的賭注是，我在所解釋的思想上所強調的重點，是有所根據的，即使最終那只不過是理解該思想家的一種可能方式，它還是具有我所想要達到的資訊性和教育性。這個意思是：(能夠)與我意見不同，就是理解了我。

然而，這些思想家是如何選取的？本書的副標題應該已經透露了我選擇的方向。本書所選取的思想家，是為了要更深刻地理解二次戰後思想中，主要(若非完全)興起於法國的結構主義取向。在我的說明裡，我試著不用太多篇幅討論這個論點；因為這裡所討論的五十位思想家，不可能被簡約成一個運動。雖然焦點主要是放在戰後年代，但也不盡然如此：我嘗試納入那些在年代上可能屬於另一個世代(索緒爾、弗洛伊德、尼采)的思想家，他們不但佔有重要地位，且就知識而言，也顯著地具有當代性的思想家。因此，「當代」的意義並非僅止於時序上的當代。

本書的定位主要在於呈現那些代表了結構—後結構、現代—後現代取向的思想家，我也納入了一些眾所公認對這類取向不以為然，或至少較不認同的重要思想家(阿多諾、哈伯瑪斯)。關於本書實際呈現的樣貌，我是將這些思想家分為九個類別：早期結構主義，結構主義，結構史學，後結構主義思想，符號學，第二代女性主義，後馬克思主義，現代性，以及最後的後現代性。在每一群思想家之前，會有一篇簡介，意圖使讀者對於這群思想家的知識取向有概括的瞭解。或許有人認為這種分類過於簡化。我的看法是，這些類別只在標示一種取向，並在幫助讀者理解這一群思想家的整體意涵，此種意涵是我們不該忽視的，如果運用得當，就一般的個別讀者而言，亦有助於理解。

針對每一位思想家，我試圖提供其主要著作中，近期與早期作品的資訊，並試著提供近期的進階讀物。最後，我要簡短地談一下如何使用這本書的問題。我相信，如果聲稱本書對這五十位當代關鍵思想家所做的解釋，可以讓讀者不必額外再閱讀其他書籍，就可加深他們的理解，

那就太可笑了。這本書只是提供理解這些思想家的一條進路，而不是取
代讀者自己去閱讀這些思想家。套用海德格的話來說，我並非提供學
習，我只是試圖讓學習發生。

謝 誌

吉爾·巴騰黎 (Gill Bottomley) 在與我討論本書思想家所提出的議題時，常有啓發性的意見；而在物質支持上，她也從不間斷，因此我要對她致上最深的感謝。伊杜瓦多·德拉汾特 (Eduardo de la Fuente) 是研究阿多諾的世界權威，並且就這方面給了我建議與相關知識。他也協助我查詢關鍵的文獻。以下這幾位人士曾事先閱讀了本書的內容，並提出建言，他們包括了吉爾·巴騰黎、穆瑞·東涅 (Murray Domney)、伊杜瓦多·德拉汾特、巴瑞·辛德斯 (Barry Hindess)、依夫瑞·寧尼 (Ephraim Nimni)，以及保羅·佩頓 (Paul Patton)。我謝謝他們如此無私地幫助我改正錯誤，當然，倘若文中還有任何錯誤，我應負全部責任。最後，我要誠摯地感謝我的編輯理查·史東曼 (Richard Stoneman)，他提出了這個計畫的構想，還要特別感謝他的耐心，因為這個計畫已經拖延過好幾次期限了。

早期結構主義

如要深入理解促成結構主義運動的因素，我們可以說，在牟斯（Marcel Mauss）和岡居朗（Georges Canguilhem）的作品裡，已經開始出現鬆動現象學和實證主義的預設傾向。把社會視為一種系統，在這個系統裡某些現象建構出一個「整體的社會事實」；或者把焦點放在知識的認識論基礎上（岡居朗），開始把重點從對社會或知識的一種本質論的解釋轉移開來，並且把此趨向視為這些事件的結構（亦即，差異的和關係的）性質之結果。科學史因此也不再是心靈的表達；而是，透過一種認識論的型態（epistemological configuration），歷史建構了理解它的知識架構。此外，社會或個人（參見弗洛伊德）當下經驗的轉變，改變了過去的意義。過去不再能用它自己的語詞來理解，因為這時候，過去要經由當下才能被理解。

嘉斯頓·巴謝拉 Gaston Bachelard

嘉斯頓·巴謝拉——認識論者、科學哲學家、以及研究想像力（*imagination*）的理論家——影響了戰後結構主義和後結構主義世代的許多關鍵人物。例如，傅柯（Michel Foucault）在尚·加伐葉（Jean Cavailles），以及，特別是藉著喬治·岡居朗的著作和指導下，發現了他自己對知識史研究特別有興趣。另外，由於阿圖塞（L. Althusser）也受到巴謝拉的「不連續性」（*discontinuity*）概念的啓發——阿圖塞把這個概念轉譯為「認識論的斷裂」（*epistemological break*）——因此整個世代的馬克思主義哲學家，也都因而受到此種刺激，重新思考時間、主體性和科學的觀念。

嘉斯頓·巴謝拉，1884年出生在法國鄉下的巴爾緒奧貝（Bar-sur-Aube），1962年在巴黎去世。他曾在郵局服務過一段時間（1903-13），1919至1930年間，擔任巴爾緒奧貝學院的物理學教授。也是在1919年，35歲的巴謝拉從事更進一步的研究——哲學，隨後並在1922年取得國家哲學大考文憑（*agrégation*）。1928年，出版了他在1927年通過口試的博士論文（*doctoral thesis*）：《近似的知識》（*Essai sur la connaissance approchée*），以及另一篇輔論文（*complementary thesis*）《一個物理問題之演變的研究：固體中的熱傳導》（*Etude sur l'évolution d'un problème physique, La propagation thermique dans les solides*）。由於這部著作，巴謝拉在1940年獲得索邦（Sorbonne）大學歷史與科學哲學的院士席位，直至1954年。

巴謝拉的思想有三個關鍵要素，使他不僅成為獨一無二的哲學家 and 思想家，還同時讓他的著作成為戰後結構主義形成的關鍵。第一個要素是有關知識論對於科學的重要性。就此而論，如果科學家不瞭解他們自己所從事的研究，那麼他們的研究的應用就會受到阻礙。在認識論裡，

我們才能理解科學所從事的研究之意義。誠如巴謝拉在《否的哲學》（*The Philosophy of No*）裡所寫的：「吾人所觀看（look）、所探查的空間，與吾人所看到（see）的空間，在哲學上完全不同」（註1）。這是因為我們所看到的空間，總是一個被再現的空間（represented space），而非一個真實的空間。只有藉由哲學，我們才能就此加以說明。事實上，巴謝拉接著主張有系統地從事「再現的研究，這是確立物自身和現象之關係的最自然媒介」（註2）。實體和其再現之間的緊密互動關係，乃是巴謝拉對於理性主義（rationalism）和實在論（realism）——或者也被稱為經驗主義（empiricism）——之間辯證關係的堅定主張之根源。因此，對廣大群眾而言，這位名符其實的認識論詩人，在可能是他最具有影響力的一本書《新科學精神》（*The New Scientific Spirit*）中論證道，基本上有兩種公認的形上學基礎：理性主義和實在論。理性主義——包括哲學和理論——是詮釋和理性的領域；而另一方面，實在論則為理性主義提供了詮釋的材料。在瞭解新的事實時，如果只是停留在一個素樸和直覺的層次上——實驗的層次上——則會讓科學理解淪入停滯狀態，因為它無法知道它在做什麼。同樣地，如果我們誇大理性主義面向的重要性——甚至最後可能會宣稱，科學只不過是一種基礎哲學系統的反映而已——也會導致一種貧乏的觀念論。因此，對巴謝拉而言，所謂的科學，不能獨鍾思想，也不能獨鍾實在（reality），而是要瞭解它們之間無法切斷的關聯。巴謝拉在以下引人長憶的陳述裡，抓住了關鍵所在：「實驗必須讓位給論證，而論證則必須訴諸於實驗」（註3）。巴謝拉所有關於科學的著作，都依循著這個原則。由於擁有科學家和哲學家的訓練，巴謝拉努力想要把這種立場表達在他的著作裡。於是可以預期地，像《應用的理性主義》（*Le Rationalisme appliqué*）這本書便專注於證明不同實驗類型的理論基礎。因此，完全的理性主義總是一種應用的理性主義，它要向實在學習。不過，也不完全是如此。巴謝拉也同意，關於實在，經驗論者可以從理論家那裡學習到東西——像愛因斯坦（Albert Einstein）的例子：理論的發展先於它所對應的實驗。在這裡，理論需